

# GPSR Label for : Complete set - Punching system JET 30 beer case, continuous cooler 1-conductive dry cooler, up to 35 liters/h, cleaning set for piping system and keg

**Product Name:** Complete set - Punching system JET 30 beer case, continuous cooler 1-conductive dry cooler, up to 35 liters/h, cleaning set

**Product ID:** 7624

**Variation Number:** NEW-6984

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Complete set for up to 35 litres/h

Material: Plastic and metal (head of metal)

Intended Use: Beer and other carbonated beverages

Safety Information & Warnings: Do not store outdoors. Protect from frost. When cleaning, make sure that all parts are thoroughly cleaned to avoid contamination.

Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Clean and store the items after use.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: Komplet Set für bis zu 35 Liter/h

Material: Kunststoff und Metall (Zapfkopf aus Metall)

Vorgesehene Verwendung: Zapfanlage für Bier und andere kohensäurehaltige Getränke

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Nicht im Freien lagern. Vor Frost schützen. Bei der Reinigung darauf achten, dass alle Teile gründlich gereinigt werden, um Verunreinigungen zu vermeiden.

Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Die Einzelteile nach der Nutzung reinigen und sicher verstauen.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Set complet jusqu'à 35 litres/h

Matériau: Plastique et métal (tête de métal)

Utilisation prévue: Bière et autres boissons gazeuses

Informations de sécurité et avertissements: Ne pas stocker à l'extérieur. Protégez contre le gel. Lors du nettoyage, assurez-vous que toutes les pièces sont soigneusement nettoyées pour éviter toute contamination.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Nettoyer et conserver les articles après utilisation.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Conjunto completo para hasta 35 litros/h

Material: Plástico y metal (cabeza de metal)

Uso previsto: Cerveza y otras bebidas carbonatadas

Información de seguridad y advertencias: No guarde exteriores. Protégete de la helada. Al limpiar, asegúrate de que todas las partes estén completamente limpiadas para evitar la contaminación.

Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Limpiar y guardar los artículos después del uso.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Set completo fino a 35 litri/h

Materiale: Plastica e metallo (cabeza de metal)

Uso previsto: Birra e altre bevande gassate

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Non conservare all'aperto. Proteggere dal gelo. Quando si puliscono, assicurarsi che tutte le parti siano pulite per evitare la contaminazione.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Pulire e conservare gli oggetti dopo l'uso.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento della sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Conjunto completo para até 35 litros/h

Material: Plástico e metal (cabeça de metal)

Uso pretendido: Cerveja e outras bebidas carbonatadas

Informações de segurança e avisos: Não armazenar ao ar livre. Proteger da geada. Ao limpar, certifique-se de que todas as peças são completamente limpas para evitar a contaminação.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Limpe e armazene os itens após o uso.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Complete set tot 35 l/u

Materiaal: Kunststof en metaal (metaalkop)

Beoogd gebruik: Bier en andere koolzuurhoudende dranken

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Niet buiten bewaren. Beschermen tegen vorst. Zorg er bij het reinigen voor dat alle onderdelen grondig worden gereinigd om besmetting te voorkomen.

Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Schoonmaken en bewaren na gebruik.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Täydellinen enintään 35 litraa/h

Materiaali: Muovi ja metalli (metallipää)

Tarkoitettu käyttö: Olut ja muut hiilihapotet joomat

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Älä varastoi ulkona. Suojaa pakkaselta. Kun puhdistat, varmista, että kaikki osat puhdistetaan huolellisesti, jotta vältetään saastuminen.

Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Puhdistaja ja säilytä kotteet käytön jälkeen.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Komplet uppsättning för upp till 35 liter/h

Material: Plast och metall (huvud av metall)

Avsedd användning: Öl och andra kolsyrdrycker

Säkerhetsinformation och varningar: Förvara inte utomhus. Skydda från frost. Vid rengöring, se till att alla delar är noggrant rengjorda för att undvika kontaminering.

Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Rengör och lagra objekten efter användning.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Komplet sæt til op til 35 liter/h

Materiale: Plast og metal (hoved af metal)

Påtenkt anvendelse: Øl og andre kulsyreholdige drikkevarer

Sikkerhedsinformation og advarsler: Opbevar ikke udendørs. Beskyt mot frost. Ved rengøring, sørg for at alle deler er grundigt rensede for å unngå forurensning.

Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Rens og lagre elementene etter bruk.

Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Komplet sett for opp til 35 liter/h

Materiale: Plast og metall (hoved av metall)

Forventet bruk: Øl og andre karbonatholdige drikkevarer

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Ikke lagre utendørs. Beskytt mot frost. Ved rengjøring, sørg for at alle deler er grundig rensede for å unngå forurensning.

Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Rens og lagre elementene etter bruk.

Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Kompletny zestaw do 35 litrów / h

Materiał: Plastik i metal (głowa z metalu)

Zamierzone użycie: Piwo i pozostałe napoje gazowane

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Nie przechowywać na zewnątrz. Chronić przed mrozem. Podczas czyszczenia należy upewnić się, że wszystkie części są dokładnie czyszczone, aby uniknąć zanieczyszczenia.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Czyszczyć i przechowywać przedmioty po użyciu.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Kompletní sada až 35 litrov/h

Materiál: Plastové a kovové výrobky (hlava z kovu)

Předpokládané použití: Pivo a jiné sycené nápoje

Bezpečnostní informace a varování: Neuchovávejte venku. Chráněte před mrazem. Při čištění se ujistěte, že všechny části jsou důkladně vyčištěny, aby se zabránilo kontaminaci.

Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Po použití je uklíďte a uložte si správně.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: komplet za do 35 litrov/h

Material: Plastika in kovina (glava kovine)

Predvidena uporaba: Pivo in druge gazirane pijače

Varnostne informacije in opozorila: Ne shranjujte zunaj. Zaščitite pred mrazom. Pri čiščenju se prepričajte, da so vsi deli temeljito očiščeni, da ne pride do kontaminacije.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Po uporabi očistite in shranite predmete.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Kompletná sada až 35 litrov/h

Materiál: Plastové a kovové (hlava kovu)

Určené použitie: Pivné a iné sytené nápoje

Bezpečnostné informácie a varovania: Uchovávať vonku. Chránite pred mrazom. Pri čistení, uistite sa, že všetky časti sú dôkladne očištené, aby sa zabránilo kontaminácii.

Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste. Vyčistite a uložte položky po použití.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Teljes készlet akár 35 liter / h

Anyag: Műanyag és fém (fém előtt)

Tervezett felhasználás: Sör és más széntartalmú italok

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Ne tároljon szabadban. Védje a fagyótól. A tisztítás során győződjön meg arról, hogy minden alkatrész alaposan megtisztul a szennyeződések elkerülése érdekében.

Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen. Tisztítsa és tárolja az elemeket használat után.

Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Πλήρης διάταξη για έως 35 λίτρα/ώρα

Υλικά: Πλαστικά και μεταλλικά (κεφάλι από μέταλλο)

Σκοπούμενη χρήση: Μπίρα και άλλα ανθρακούχα ποτά

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Μην αποθηκεύετε σε βрук. Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

Πληροφορίες: Φυλάσσετε σε βροσρό, ξηρό μέρος. Καθαρίστε και αποθηκεύστε τα αντικείμενα μετά τη χρήση.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για τη ασφαλεία των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Комплект за до 35 литра/ч

Материал: Пластмаса и метал (глава метала)

Предназначена употреба: Бира и други газирани напитки

Информация за безопасност и предупреждения: Да не се съхранява навън. Да се пази от замръзване. Когато почиствате, уверете се, че всички части са напълно почистени, за да се избегне замърсяване.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Почистете и съхранявайте нещата след употреба.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Set complet de până la 35 litri/h

Materiale: Plastic și metal (cap de metal)

Utilizare intenționată: Bere și alte băuturi carbogazoase

Informații de siguranță și avertismente: A nu se depozita în aer liber. A se proteja de îngheț. Când faceți curățenie, asigurați-vă că toate părțile sunt curățate bine pentru a evita contaminarea.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Curățați și păstrați produsele după utilizare.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: Kompletan set za do 35 litara/h

Materijal: Plastika i metal (glava za točenje od metala)

Predviđena uporaba: Aparat za točenje piva i drugih gaziranih napitaka

Sigurnosne informacije i upozorenja: Ne čuvati na otvorenom. Zaštiti od smrzavanja. Prilikom čišćenja osigurati da su svi dijelovi temeljito očišćeni kako bi se izbjegle kontaminacije.

Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu. Nakon upotrebe očistiti pojedinačne dijelove i sigurno ih pohraniti.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Sumontuoti iki 35 litrų per valandą

Medžiaga: Plastikiniai ir metalų (metalo galvutės)

Numatytas naudojimas: Alus ir kiti gazuoti gėrimai

Saugumo informacija ir įspėjimai: Laikyti ne lauke. Saugoti nuo šalčio. Valant būtina kruopščiai išvalyti visas dalis, kad būtų išvengta užteršimo.

Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Panaudotus daiktus reikia išvalyti ir laikyti.

Atitikimas: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Lzms: Pabeigts komplekts līdz 35 litriem/h

Materiāls: Plastmasas un metāla (metāla galva)

Paredzētā lietošana: Alus un citi gāzēti dzērieni

Drošības informācija un brīdinājumi: Neuzglabāt ārā. Sargāt no sala. Tīrot, pārliecinieties, ka visas daļas tiek rūpīgi iztīrītas, lai izvairītos no piesārņojuma.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Tīrīt un uzglabāt priekšmetus pēc lietošanas.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Lzms: Täiskomplekt kuni 35 liitri/h

Materjal: Plast ja metall (metallist pea)

Eesmärgipärane kasutus: Õlu ja muud gaseeritud joogid

Ohutusteave ja hoiatused: Mitte hoida väljas. Hoida külma eest. Puhastamisel veenduge, et kõik osad on põhjalikult puhastatud, et vältida saastumist.

Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas. Puhastage ja säilitage pärast kasutamist.

Nuutele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäulele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Meid: Comhlánigh le haghaidh suas le 35 litear / h

Abhar: Pláisteach agus meitail (ceann de mhíotail)

Úsáid Beartaithe: Beoir agus deochanna carbónáitithe eile

Faisnéis Sábháilteacha agus Rabhadh: Ná stóráil lasmuigh. Cosain ó sioc. Nuair a ghlanadh, déan cinnte go bhfuil na codanna glanta go maith chun éilliú a sheachaint.

Teoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Glan agus na míreanna a stóráil far eis iad a úsáid.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteacha táirg an AE.

